

颜维材
陈霞村

黎邦元

注释
修订

蒙
牛
主
釋

山西人民出版社

蒙求注释

颜维材 黎邦元 注译

陈霞村 修订

山西人民出版社出版(太原并州北路十一号)
山西省新华书店发行 山西新华印刷厂印刷

开本：850×1168 1/32 印张：20.75 字数：492千字

1987年4月第1版 1987年5月第1次印刷

印数：—3,100册

书号：9088·53 定价：4.80 元

前　　言

《蒙求》，唐李瀚撰（现存本于《全唐诗》），取经传故实，编为四言韵语，共五百九十六句，二千三百八十四字。内容所涉，范围很广，包括我国古代天文、地理、历史、神话、医药、占卜、民族、战争、动物、植物等多方面内容，保存着丰富的资料，确是一部名著。

书中有典故五百九十二个，有的被广泛应用在诗、词、赋中，如“子猷访戴”在李白诗集中出现十六次之多，杜甫诗集中也出现六次；“山简倒载”在李白诗集中出现十二次，杜诗中出现七次。但其中也还有迷信、封建因素，应该批判地阅读。古人曾对它进行过注解，有古钞本《蒙求注》、韩本《古注蒙求》、宋徐之光《蒙求注释》等，惜已罕传于世。

余在执教之余，与黎君邦元参照古本，一一注引其出处，并译为白话，历经多年，居然成书。离休之后，复加整理，自惟谫陋，聊备参考，非敢以“新”榜也。蒙山西人民出版社指导规划，复经山西大学陈霞村先生审阅全稿，修订补漏，得以完善，特此致谢。但因水平所限，经验不足，本书有错讹、不妥之处，敬请专家、学者多多指正，以臻完备。

颜维材于太原

1986年1月

王戎简要⁽¹⁾ 裴楷清通⁽²⁾

时吏部郎缺，文帝问其人于钟会。会曰：“裴楷清通，王戎简要，皆其选也。”于是以楷为吏部郎。

——晋书·裴秀传——

晋文帝时，吏部郎出现空缺，就问钟会，谁适合任这个职务，钟会说：“裴楷头脑清楚，处事通达；王戎简明，能抓住要害，都可以担任吏部郎。”文帝同意裴楷，任命他为吏部郎。

裴楷学问渊博，对《老子》《易经》有研究，很有名望。王戎小时候就聪明，有一次在路边和孩子们玩，看见路旁李树上结的李子，孩子们都爬上树去摘，只有王戎不动。有人问他，他说：“李子树在路边，满树都是李子，必定是苦的。”摘下后一尝，果然是苦的。

这就是“道旁苦李”的典故。

孔明卧龙⁽³⁾

刘备访世事于司马德操。德操曰：“儒生俗士，岂识时务？识时务者在乎俊杰。此间自有伏龙、凤雏。”备问为谁，曰：“诸葛孔明、庞士元也。”

——襄阳记——

诸葛亮字孔明，琅琊阳都人也。少孤，躬耕陇亩，好为梁父吟。身高八尺，每自比于管仲、乐毅。家于南阳之邓县，在襄阳城西二十里，号曰隆中。官至丞相，病卒于军，时年五十四岁。有著作留世，凡十万四千余字。

——三国志·蜀书·诸葛亮传——

刘备拜访司马德操，并向他请教国家大事。德操回答他说：“念死书的人，只图享乐的人，不问大事的小市民，怎么能懂得当代的大事呢？懂得当代大事的必定是有作为的英雄豪杰。这里本来有卧龙、凤雏两位人才。”刘备又问是谁，回答说：“诸葛孔明和庞士元。”

诸葛亮字孔明，是琅琊阳都（今山东沂水）人，小时候，就死了父亲，是靠种地为生，喜欢朗诵梁父吟。身高八尺，经常认为自己可以处理国家大事，担任丞相，比得上管仲、乐毅。住在河南南阳邓县，襄阳西面二十里的乡村，称为隆中。后来果然是蜀国的丞相，因病死在军中，年五十四岁，有文集，约十万四千多字。

吕望非熊⁽⁴⁾

吕望钓于渭阳。文王出游猎，占曰：“今日猎得一兽，非龙非螭，非熊非罴。合得帝王师。”果得太公于渭之阳。与语，大悦，同车载而还。

——搜神记——

吕望在渭水的北岸钓鱼，等待着有人来请他。周文王准备外出打猎，就算了一卦，卦词说道：“你今天出外打猎，肯定会有收获的，但不是龙，也不是螭，更不是熊和罴，是能碰到一位值得你尊敬的老师，帮助你实现统一天下大业的人。”果然在渭水的北岸遇到吕望，两个人谈得很投机，周文王很高兴，请他坐在自己车子上，把吕望带回宫里去。

“飞熊入梦”、“非熊非罴”出自这个典故。

杨震关西⁽⁵⁾

杨震字伯起，弘农华阴人也。震少好学，受欧阳尚书于太常桓郁，明经博览，无不穷究。诸儒谓之语曰：“关西孔子杨伯起。”

——后汉书·杨震列传——

杨震字伯起，是弘农华阴（今陕西华阴县）人。小时候好学习，后来拜太常（管礼乐郊庙社稷事的官）桓郁为老师，学习欧阳《尚书》，对于经书很有专长，其他书籍，广泛阅读，深入研究。当时读书人都说：“杨伯起是关西地区的孔圣人。”

丁宽易东⁽⁶⁾

丁宽字子襄，梁人。梁项生从田何受《易》，时宽为项生从者，读《易》精敏，材过项生，遂事何。学成，何谢宽。宽东归，何谓门人曰：“《易》以东矣。”后宽作《易说》三万言，训故举大谊而已，今《小章句》是也。

——汉书·儒林传——

丁宽字子襄，是梁（今河南商丘南）人。梁国有位项生跟田何学《易经》，丁宽是项生的仆从，也跟着学《易经》，他学得很深入，理解很快，钻研很好，比项生学得还好，所以田何收他为学生。学成之后，田何就叫丁宽回去。丁宽就回到东方去了。田何对学生们说：“《易经》也随着他往东方去了。”后来丁宽果然著作《易说》，有三万多字，解释经文，注意抓住要点就行了。现在世上流传的《易小章句》，就是这部书。

谢安高洁⁽⁷⁾

谢安字安石，尚从弟也。及总角，神识沈敏，风宇条畅，善行书。初辟司徒府，除佐著作郎，并以疾辞。屡召不起。有司奏安被召，历年不至，禁锢终身，遂栖东土。征西大将军桓温请为司马，将发新亭，朝士咸送，中丞高崧戏之曰：“卿累违朝旨，高卧东山，诸人每相与言，安石不肯出，将如苍生何！苍生今亦将如卿何！”安甚有愧色。

——晋书·谢安传——

谢安字安石，是谢尚的堂弟。到成年后，处事老练，反应很快，风度潇洒，性格爽朗，行书写得很好。当初，召他到司徒府中任职，后来又任命他担任佐著作郎，他都推说有病，不愿作官。多次要他出来作官，他不接受；于是就有官员奏他不听命令，多次拒绝征召，应该永远不许使用，他于是就搬迁到浙江上虞一带隐居。

后来征西大将军桓温特聘请他为司马，将要从新亭出发，当

时知名人士及官员都去送行，中丞高崧当场和谢安开玩笑，说：“原来您隐居在东山，悠然自得，屡次拒绝朝廷的任命，大家都说安石不肯出东山了，让老百姓怎么样呢？现在您出来了，老百姓又要您怎么样呢？”谢安露出很惭愧的神色。

成语“东山再起”、“东山高卧”均出此。

王导公忠⁽⁸⁾

王导字茂弘，少有风鉴，识量清远。

王敦之反也，刘隗劝帝悉诛王氏，论者为之危心。导率群从昆弟子侄二十余人，每旦诣台待罪。帝以导忠节有素，特还朝服，召见之。导稽首谢曰：“逆臣贼子，何世无之，岂意今者近出臣族！”帝跣而执之曰：“茂弘，方托百里之命于卿，是何言邪！”乃诏曰：“导以大义灭亲，可以吾为安东时节假之。”及敦得志，加导守尚书令。

——晋书·王导传——

王导字茂弘，年轻时就比一般人见识高，看问题尖锐，度量

大，清明广远。

他的堂弟王敦起兵叛乱，刘隗劝皇帝赶快把王家的人一起杀掉，斩草除根。人们议论这一事件，都为王家的人担心。王导在事件发生后，带领叔伯兄弟、儿子侄子等二十多人，每天早上到御史台门前站着等候处理。皇帝认为王导一向忠心耿耿，特加宽赦，还给他官服，召他进宫相见。王导就跪在地下，头也不敢抬，向皇帝谢罪说：“反叛的乱臣贼子，哪一个朝代没有呢？哪里想到今天我们家族也出了这么一个！”皇帝从宝座上起来，来不及穿鞋走下来，拉着王导的手说：“茂弘，我正想委托你掌管一个州县，你说的这是什么话呀！”于是下诏书说：“王导深明大义，忠于朝廷，能够和叛贼王敦划清界限，可以把我过去任安东将军时候的符节给他。”

后来王敦得志，攻进京城做了丞相，给他升官，让他做尚书令。

匡衡凿壁⁽⁹⁾

匡衡字稚圭，勤学而无烛，邻舍有烛而不逮。衡乃穿壁引其光，以书映光而读之。邑人大姓文不识，家富多书，衡乃与其佣作，而不求偿。主人怪问衡，衡曰：

“愿得主人书遍读之。”主人感叹，资给以书，遂成大学。

——西京杂记——

匡衡字稚圭，喜爱学习，可是晚上没有灯光，邻居有灯光可是照不到他的书上，匡衡就把墙上穿个洞，借着小孔射过来的光读书。同乡有一家大户人家，叫文不识，藏书很多，家也富有，匡衡就到他家去当佣人，说不要工钱。主人很奇怪，问匡衡：为什么？匡衡说：“我的愿望是想把你家的书都念完。”主人感叹匡衡的好学精神，就供给他书看，终于成为一个有名的学者。

“凿壁偷光”是说勤学苦练，出自这个典故。

孙敬闭户⁽¹⁰⁾

孙敬字文宝。常闭户读书，睡则以绳系头，悬之梁上。尝入市，市人见之皆曰：“闭户先生来也。”

——楚国先贤传——

孙敬字文宝，经常把门关闭在家读书，有时瞌睡疲倦，就用绳子拴住头发挂在房梁上。有一次，他到市场中去，市场上的人们都说：“关门先生来了。”

“悬梁”喻苦学。

郅都苍鹰⁽¹¹⁾

郅都者，杨人也。以郎事孝文帝。孝景时，都为中郎将，敢直谏，面折大臣于朝。后迁为中尉。丞相条侯至贵倨也，而都揖丞相。是时民朴，畏罪自重，而都独先严酷，致行法不避贵戚，列侯宗室见都侧目而视，号曰“苍鹰”。

——史记·酷吏列传——

郅都是杨县（今山西洪洞）人。孝文帝时做警卫宫廷的郎官，孝景帝时做中郎将，敢于直言进谏，也敢在朝廷中当面和大臣们争论，驳斥他们的错误观点。后来又升到中尉。丞相条侯十分高贵骄傲，但郅都见了，只是拱手作个揖。当时老百姓淳朴，怕犯法有罪，严于要求自己，处处谨慎小心，但郅都就不考虑这些，带头执法从严，以致对皇亲国舅也不让步，那些王侯宗室见了郅都，都不敢正视，给他起个外号叫“苍鹰”。

宁成乳虎⁽¹²⁾

宁成者，穰人也。以郎谒者事景帝。宁成家居，上欲以为郡守。御史大夫弘曰：“臣居山东为小吏时，宁成为济南都尉，其治如狼牧羊。成不可使治民。”上乃拜成为关都尉。岁余，关东吏隶郡国出入关者，号曰：“宁见乳虎，无值宁成之怒。”

——史记·酷吏列传——

宁成是穰县（河南南阳）人，做过景帝的郎官谒者。后来回老家闲住了，皇帝想提拔他当郡的长官。御史大夫公孙弘说：“我原在山东做小吏的时候，宁成就是济南的都尉了，他管理老百姓的办法，好象是恶狼放羊。所以不能叫宁成去管理老百姓。”皇帝听了，只好叫宁成去做关都尉。一年多，关东的官员检查郡国出入关卡的，流传这样一种说法：“情愿碰到吃人的小老虎，千万别碰上宁成发怒。”

周嵩狼抗⁽¹³⁾

周伯仁母冬至举酒赐三子曰：“吾本谓渡江托足无所。尔家有相，尔等并罗列吾前，复何忧？”周嵩起，长跪而泣曰：“不如阿母言。伯仁为人志大而才短，名重而识闇，好乘人之弊，此非自全之道。嵩性狼抗，亦不容当世。唯阿奴碌碌，当在阿母目下耳！”

——世说新语·识鉴——

周伯仁一家在冬至节那天，欢聚一堂，饮酒祝贺，老母举起酒杯对三个儿子说：“我原来想南下渡江之后，连个住处都困难，没想到咱家有老天保佑，有住有吃，特别是你们三个弟兄都能在我面前守着我，我还有什么要担忧的事呐！”周嵩听了，站起来，跪在母亲的面前哭着说：“妈！您可别这么说，大哥为人志向高大，可是能力差；名气不小，可是不能识别好坏人；又喜欢挑剔别人的缺点毛病，这些都不是保全自己的方法。我本性傲慢，脾气暴躁，也是当今世道所不能容纳的。只有老三庸庸碌碌，没有作为，肯定能守在您身边养老送终。”

梁冀跋扈⁽¹⁴⁾

东汉顺帝梁皇后兄，字伯卓，凶暴自恣。永和初，拜河南尹。寻代父商为大将军。顺帝、冲帝先后崩，冀立质帝。帝少而聪慧，知冀骄横，尝朝群臣，目梁冀曰：“此跋扈将军也。”冀闻，深恶之，使令左右进鸩加煮饼，帝即日崩。

——后汉书·梁统列传——

东汉顺帝时候，梁皇后的哥哥梁冀字伯卓，为人凶暴骄横，放纵恣肆，全不把皇帝看在眼里。永和初年，任河南尹。不久代替他的父亲梁商做了大将军。顺帝、冲帝都相继死去，梁冀就从皇族中找了一个年方八岁的孩子接替，就是质帝。质帝虽小，可是头脑聪明，也看出梁冀那样傲慢霸道。有一次，在朝廷上接受百官朝拜，用眼看着梁冀说：“这真是个强横跋扈的将军。”梁冀听到了这些话，深为憎恶，就派人去献加了毒药的煮饼给质帝吃，质帝当天就给害死了。

“专横跋扈”出于这个典故。

郗超鬚參⁽¹⁵⁾ 王珣短簿⁽¹⁶⁾

超，郗鑒子，字景興，一字嘉賓。少卓犖不羈，有
旷世之度，交游士林，每存勝拔，善談論，義理精微。
桓溫辟為征西大將軍掾。溫遷大司馬，又轉為參軍。王
珣字元琳，時為溫主簿，亦為溫所重。府中語曰：“鬚
參軍，短主簿，能令公喜，能令公怒。”超鬚、珣短故
也。

——晉書·郗鑒傳——

郗超是郗鑒的儿子，字景興，又字嘉賓。少年時代才識卓絕，放蕩不羈，有絕代的風度。交往士大夫們，常常保護才能優秀的士人。善于談論，口才很好，剖析道理精深微妙。桓溫把他任為征西大將軍掾（下屬官員）。桓溫升為大司馬，他也調任參軍。

王珣字元琳，當時任桓溫大司馬府的主簿，也被桓溫所器重。大司馬府中的人們都這樣說：“大胡子參軍，矮個子主簿，能让大司馬歡喜，能让大司馬發怒。”因為郗超長着連鬚胡子，王珣身材矮小，他們才這樣說。